**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du

développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

**Herausgeber:** Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer

Raumplaner

**Band:** - (2021)

Heft: 6

Rubrik: Nachrichten FSU = Informations de la FSU = Informazioni della FSU

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Nachrichten FSU/ Informations de la FSU/ Informazioni della FSU





[ABB.1] Steinfels-Areal Zürich (1996–2001). Damals waren in Zürich Traufhöhen von nur 20 m erlaubt und Hochhäuser ganz verboten. Ein solches (165 m) haben Herczog Hubeli in die Horizontale gekippt. Der Wolkenbügel wurde baurechtlich als «Winde» deklariert, die nicht zur Ausnützung zählte und ein 32 m hohes Gebäude sowie Wohnungen mit See- und Alpen blick ermöglichte, welche die unteren Wohnungen querfinanzieren. (Foto: Béatrice Felchlin)

[ABB.2] Andi Herczog (Foto: Doris Hausherr)

## NACHRUI

# Andi Herczog, Architekt und Politiker (1947-2021)

Andreas Herczog war nicht nur ein profilierter Politiker auf allen drei Staatsebenen sondern auch ein innovativer und kreativer Architekt und Planer.

Bald nach dem Architekturstudium an der ETH gründeten wir in den frühen 1980er-Jahren ein Büro, das sich von Beginn an diversifiziert hat. Architektur und Städtebau seien zu kompliziert für eine Wissenschaft, aber auch keine Unwissenschaft, so Andi, umso mehr gelte es, möglichst viel Wissen zu koordinieren, unterschiedliche Interessen und Meinungen abzuwägen. Es war ihm ein Anliegen, Planen und Bauen mit Forschen, Theorie und Praxis mit Entwerfen und Diskursen zu verbinden. Mit dem Bewusstsein, dass kein Projekt polit-ökonomischen Kampfzonen entrinnen kann.

Andi sprach gerne von der «O-Phase»: Bevor ein Projekt entstehe, Iohne es sich seine Rahmenbedingungen zu bedenken und – wenn möglich – diese zu Ienken, um die Übermacht von bauwirtschaftlichem Kalkül, Behördenarchitektur und Geschmackspolizei einzuengen und den Spielraum für andere Interesse und Ideen zu öffnen. Dabei hatte er das Talent, schlummernde Macht in den Wachzustand zu versetzen. Das gelang freilich nicht immer.

Der Neat konnte Andi massgebend in Bundeskommissionen zum Durchbruch verhelfen. Und auch bei diversen Projekten etwa in Zürich-West. Als entlang der Hardturmstrasse ein Büroklotz nach dem anderen entstand und der Stadtteil nach Büroschluss zusehends verödete, gelang uns die Kritik an der monothematischen «Bussinnestown» zu konkretisieren - auf dem Steinfels-, Sulzer-Escher Wyss-Areal und unter der Stadtautobahn-Brücke, wo temporär ein öffentlicher Raum entstand - ein kilometerlangen «Strip». Der damalige Stadtbaudirektor Eberhard sprach von «städtebaulichen Schlüsselprojekten», die die Entwicklung vom Ex-Industriequartier in andere Bahnen gelenkt hätten.

Bevor Andi schwer erkrankte, hatte er die Idee, zum 60-jährigen Jubiläum vom Zürcher Globusprovisorium eine Diskussion anzuzetteln, welche die «Planung der Planung» thematisch verschärft — als «Planung des Unplanbaren». Das kleine Buch debattiert Hintergründe von unzähligen Projekten, vom «grossen Wurf» und der «guten Idee», die nie beschlussfähig wurden. Leider konnte Andi seinen Kommentar nicht mehr einbringen. («Denkmal-Nach» erscheint im November 2021 im Verlag edtion 8).

Ernst Hubeli

## MITGLIEDER/MEMBRES/SOCI

Mutationen/Changements/Modifiche 12.08.2021-18.10.2021

# Eintritte / Adhésions / Adesioni

Ordentliche Mitglieder/Membres ordinaires/Soci ordinari: Da Silva Tobias, Carouge Germann Melanie, Luzern Heitz Debora, Zürich Held Charles-Guillaume, Neuchâtel Jung Lena, Zürich Wicky Andreas, Pfaffeien

Studierende / Étudiant(e)s / Studenti: Meier Sandra, Oensingen Rollandi Annalisa, Paradiso Schnyder Diego, Schübelbach Zürcher Kiran, Hünibach

# Austritte/Départs/Dimissioni

Ordentliche Mitglieder/Membres ordinaires/Soci ordinari: Genoud Sébastien, Aïre Pham Nicolas, Lausanne Rietmann Daniel, St. Gallen Royez Cyril, Genève Ruegg Philippe, Genève

Verbundene Mitglieder/Membres alliés/ Soci affiliati Murati Arbnor, Küssnacht Rodriguez Mario, Plan-les-Ouates

Studierende / Étudiant(e)s / Studenti:
Baumgartner Mario, Luzern
Bleibler Manuel, Rapperswil
Bollmann Axelle, Mont-sur-Rolle
Brunner Johannes, Zürich
Christen Daniel, Koblenz
Christen Dominik, Gümligen
Corbat William, Les Acacias
Costanza Pietro, Jona
Ferrari Lea, Ludiano
Gafner Lukas Florian, Zizers
Gloor Leon, Zürich
Häfliger Livio, Baden
Heusner Malaika Yvonne, Jona
Jenatsch Gian-Marco, Zürich

Kahler Michael, Schaffhausen Lüthi Daniel, Wädenswil Odermatt Silas, Frauenfeld Pescatore Elio, Wien Pirek Valentin, Genéve Rüegg Jennifer, Urdorf Schärer Caspar, Zürich Schmid Huber Ines, Zürich Spiegel Jonas, Dulliken Wiederkehr Laura, Zürich Würzer Johanna, Guggisberg Yaacoub Elias, Gossau

Todesfälle/Décès/Decesso Herczog Andreas, Zürich

# BEITRÄGE FSU INFO/DÉLAI RÉDACTIONNEL FSU INFO/CONTRIBUTI INFO FSU

Bitte senden Sie uns Ihre Beiträge per Mail bzw. per Post. Für eine frühzeitige Voranmeldung Ihres Beitrages sind wir dankbar (Termine siehe Impressum)./Merci de nous envoyer vos communications par e-mail ou par courrier et de nous les annoncer à l'avance (échéances: voir impressum)./Vi ringraziamo di inviarci le vostre comunicazioni per e-mail o per posta e di avvisarci in anticipo (termini: cfr. Impressum).

# KONTAKT/CONTACT/CONTATTO

Fédération suisse des urbanistes Fachverband Schweizer RaumplanerInnen Federazione svizzera degli urbanisti Federaziun svizra d'urbanists

Geschäftsstelle, Alexanderstrasse 38, Postfach 216, 7001 Chur Tel 044 283 40 40, Fax 044 283 40 41 info@f-s-u.ch, www.f-s-u.ch

#### IMPRESSUM

### COLLAGE

Zeitschrift für Raumentwicklung (erscheint 6 mal pro Jahr) / Périodique du développement territorial (paraît 6 fois par année) / Periodico di sviluppo territoriale (esce 6 volte l'anno)

## Herausgeber/Edité par/Edito da

FSU (Fachverband der Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner/Fédération suisse des urbanistes/ Federazione svizzera degli urbanisti/ Federaziun Svizra d'Urbanists)

# Inserateschluss, Versand/Délai d'insertion, envoi/Termine per gli annunci, spedizione

COLLAGE 1/22: 29.12.21, 17.02.22 COLLAGE 2/22: 23.02.22, 14.04.22 COLLAGE 3/22: 27.04.22, 23.06.22

# Mitglieder Redaktion / Membres rédaction / Membri di redazione

Zentralkomitee: Silvan Aemisegger, Clelia Bertini, Leyla Erol, Lidia Räber, Isabelle Rihm, Susanne Schellenberger, Dario Sciuchetti, Stephanie Tuggener; Comité romand: Marta Alonso Provencio, Daniel Baehler, Clémence Bulliard, Dimitri Jaunin, Virginie Kauffmann, Catherine Seiler; Comitato della Svizzera italiana: Raffaella Arnaboldi, Giada Danesi, Francesco Gilardi, Tommaso Piazza, Paolo Todesco, Aurelio Vigani

## Produktion, Redaktion, Inserate / Production, rédaction, annonces / Produzione, redazione, inserzioni

Verlangen Sie unsere Inserattarife und Termine / Demandez nos tarifs d'annonces et nos échéances / Richieda le nostre tariffe per le inserzioni e le scadenze: Stephanie Tuggener, Kontextplan AG, Seestrasse 41a, 8002 Zürich, Tel. 043 544 05 57, redaktion-collage@f-s-u.ch Gestaltung/Graphisme/Grafica: Hahn+Zimmermann; Druck/Impression/Stampa: Stämpfli AG, Bern; Übersetzungen/Traductions/Traduzioni: Mario Giacchetta (D  $\rightarrow$  F), Sándor Marazza (D, F  $\rightarrow$  I), Anita Rochedy (I  $\rightarrow$  F), Barbara Sauser (I, F  $\rightarrow$  D)

## Abonnemente/Abonnements/Abbonamenti

Mitglieder FSU / Membres FSU / Soci FSU: gratis / gratuit / gratuito; Abonnement ohne FSU-Mitgliedschaft (inkl.Porto) / Abonnement individuel pour non-membres (frais de port compris) / Abbonamento singolo per i non-soci (spese di porto comprese): CHF 85.00; Studenten / Étudiant (e) s / Studenti: CHF 40.00

Einzelheftbestellungen (exkl. Porto)/ Numéro séparé (frais de port non compris)/ Numero singolo (spese di porto non comprese): 1 Ex. CHF 16.00, 2-5 Ex. CHF 14.50; 6-10 Ex. CHF 12.50, 11-20 Ex. CHF 9.50

Kontakt für Abonnemente und Adressänderungen/ Contact pour abonnements et changements d'adresse/Contatto per abbonamento e cambiamento di indirizzo: Geschäftsstelle FSU, Esther Casanova, Alexanderstrasse 38, Postfach 216, 7001 Chur, Tel. 044 283 40 40, info@f-s-u.ch

# Hinweise / Avertissements / Avvertenze

Für unverlangt eingereichtes Text- und Bildmaterial wird keine Haftung übernommen. Artikel, Infor mationen sowie Beilagen können von der Meinung des FSU abweichen. Nachdruck nur mit Zustimmung der Autor\*innen und Quellenangabe gestattet. Alle Text- und Bildrechte bleiben vorbehalten. / La rédaction dispose librement des textes et images envoyés spontanément. Les articles et informations publiés dans la revue ainsi que les encarts ne reflètent pas forcément la position de la FSU. Toute reproduction requiert l'autorisation de l'auteur et la mention de la source. Tous les droits sont réservés./La redazione dispone liberamente di testi e immagini pervenuti spontaneamente. Gli articoli e le informazioni pubblicati nella rivista e gli allegati non rispecchiano necessariamente la posizione della FSU. Ogni riproduzione, anche parziale, necessita l'autorizzazione dell'autore e l'indicazione della fonte. Tutti i diritti sono riservati.

# Titelblatt/Couverture/Foto di copertina

Chiesa e centro pastorale Papa Giovanni XXIII, Seriate, Italia (1994–2004), Architetto: Mario Botta (Foto: Enrico Cano)

ISSN 2673-6381

















